

من يمكنه التقدم بطلب: متلقو مساعدات برنامج إعفاء ملاك المنازل ذوي الإعاقة (Disabled Homeowners' Exemption, DHE) الحاليون الذين لا يزالون يستوفون متطلبات الأهلية للبرنامج. قد تكون مؤهلاً لتلقي مساعدات برنامج DHE إذا كان إجمالي الدخل السنوي المجمع لجميع ملاك العقار وأزواجهم 58399 دولار أو أقل ويكون كل مالك من ذوي الإعاقة. (إذا كان الملاك أزواجًا أو أشقاء، فيجب أن يكون أحدهم فقط من ذوي الإعاقة). مع وجود بعض الاستثناءات، يجب أن يكون العقار محل الإقامة الأساسي لجميع الملاك ولا يمكن أن يكون ضمن أحد مشروعات تطوير الإسكان.

أرسل طلبك عبر البريد إلى: New York City Department of Finance, Homeowner Tax Benefits, PO Box 3179, Union, NJ 07083. يُرجى عدم إرسال أي مدفوعات لهذا العنوان، وعدم تضمين أي مدفوعات مع طلب التجديد الخاص بك.

الموعد النهائي: 15 مارس. (إذا صادف يوم 15 من شهر مارس عطلة نهاية أسبوع أو إجازة رسمية، فإن الموعد النهائي سيكون يوم العمل التالي).

### القسم 1: معلومات العقار

المنطقة الإدارية:	المربع السكني:	قطعة الأرض:
عنوان الشارع:		
المدينة:	الولاية:	الرمز البريدي:

### يُرجى الإجابة على الأسئلة التالية لمساعدتنا في تحديد أهليتك:

- هل ما زال هذا العقار عنوان محل الإقامة الأساسي لجميع الملاك؟  
لا  نعم
  - منذ تقديم آخر طلب لك، هل تمت إضافة أو إزالة أحدهم من سند الملكية الخاص بك؟  
لا  نعم
  - هل يبلغ إجمالي الدخل السنوي المجمع لجميع ملاك العقار وأزواجهم أكثر من 58399 دولار؟  
لا  نعم
  - هل قدمت دليلًا للإدارة المالية يثبت أنه لديك إعاقة دائمة؟  
لا  نعم
- إذا لم يكن لديك إعاقة دائمة أو لم تقدم لنا وثائق تثبت أنه لديك إعاقة دائمة بعد، فيُرجى تحديد "لا". لن يجعلك هذا غير مؤهل لتلقي مساعدات برنامج الإعفاء.

### القسم 2: معلومات المالك (الملاك)

المالك 1:	تاريخ الميلاد:	رقم الضمان الاجتماعي أو رقم ITIN*:
رقم الهاتف:	عنوان البريد الإلكتروني:	
المالك 2:	تاريخ الميلاد:	رقم الضمان الاجتماعي أو رقم ITIN*:
رقم الهاتف:	عنوان البريد الإلكتروني:	

هل قام أحد أفراد أسرتك المعيشية أو يقوم حاليًا بالخدمة في القوات المسلحة الأمريكية أو الحرس الوطني أو القوات الاحتياطية؟ يُرجى تحديد أي مما ينطبق:

الشخص مقدم الطلب  الزوج/الشريك  الطفل  غير ذلك (يُرجى الكتابة)

### القسم 3: الدخل

تقدير إجمالي الدخل السنوي المجمع لجميع الملاك والأزواج:

دولار

يجب عليك إدخال رقم في هذا المربع ◀

قم بالاطلاع على التعليمات المضمنة مع هذا الطلب، أو قم بزيارة [www.nyc.gov/dherenewal](http://www.nyc.gov/dherenewal) لمزيد من المعلومات. يجب عليك تقديم معلومات الدخل وإلا فقد يؤخر ذلك معالجة طلبك.

### القسم 4: الوثائق

#### 1. الدخل

يجب عليك تقديم نسخ لجميع مصادر الدخل الخاصة بجميع الملاك وأزواجهم للعام التقويمي السابق. ويتضمن هذا، على سبيل المثال لا الحصر، إقرارات ضريبة الدخل الفيدرالية أو التابعة للولاية مع جميع نماذج الجداول ونماذج W2 و1099 وبيانات الضمان الاجتماعي ومخصصات التقاعد.

#### 2. يُرجى تقديم ما يلي، فقط إذا حدث تغيير منذ أن قمت بتقديم طلبك الأخير.

- إذا كان أحد الملاك المدرجين في سند الملكية يعيش في مكان آخر بسبب الطلاق أو الانفصال القانوني أو الهجر، يُرجى تقديم نسخة من الوثائق القانونية.
- إذا كان أحد الملاك يقيم إقامة دائمة في منشأة رعاية صحية سكنية، يُرجى تقديم خطاب رسمي صادر من المنشأة.
- إذا كان أحد الملاك قد تُوفي، يُرجى تقديم نسخة من شهادة الوفاة.
- إذا كان هذا العقار مملوكاً لصندوق ائتماني أو إذا كان مملوكاً مدى الحياة، يُرجى تقديم نسخة من وثائق الصندوق الائتماني أو وثائق الملكية مدى الحياة.

### القسم 5: الإقرارات

يجب أن يوقع كل مالك للعقار لكي تتم معالجة طلبك.

أقر بأن جميع المعلومات المقدمة في هذا الطلب حقيقية وصحيحة على حد علمي.

أقر بأنني لا أتلقى إعفاءً من الضريبة العقارية لأي عقار آخر أملكه، بما في ذلك العقارات خارج مدينة نيويورك.

أدرك أن هذه المعلومات تخضع للتدقيق وأنه إذا وجدت الإدارة المالية أنني قمت بتقديم بيانات خاطئة، فقد أخسر جميع مخصصاتي المستقبلية وسأكون مسؤولاً عن جميع الرسوم والعقوبات المنطبقة. أدرك أنني ملزم بإخطار الإدارة المالية بأي تغييرات يمكن أن تؤثر على أهليتي لهذه المخصصات.

أدرك أن دخلي يخضع للتحقق بواسطة الإدارة المالية.

الاسم:	التوقيع:	التاريخ:

إذا كنت بحاجة إلى ترتيبات تيسيرية بسبب إعاقة ما من أجل التقدم بطلب للحصول على خدمة وتلقيها أو المشاركة في برنامج تقدمه الإدارة المالية، يُرجى التواصل مع منسق خدمات ذوي الإعاقة على [www.nyc.gov/contactdofeeo](http://www.nyc.gov/contactdofeeo) أو عن طريق الاتصال بـ 311.

\*يجب أن تقدم رقم الضمان الاجتماعي الخاص بك أو رقم تعريف دافع الضرائب الفردي (Individual Taxpayer Identification Number, ITIN) الخاص بك للتقدم بطلب للحصول على هذا الإعفاء من الضريبة العقارية. نحن نطلب هذه المعلومات للتأكد من أن سجلاتنا دقيقة وأنك قد قمت بتقديم معلومات دقيقة. إن حقنا في طلب هذه المعلومات موضح في القسم 11-102.1 من القانون الإداري.